



LIDA Stories

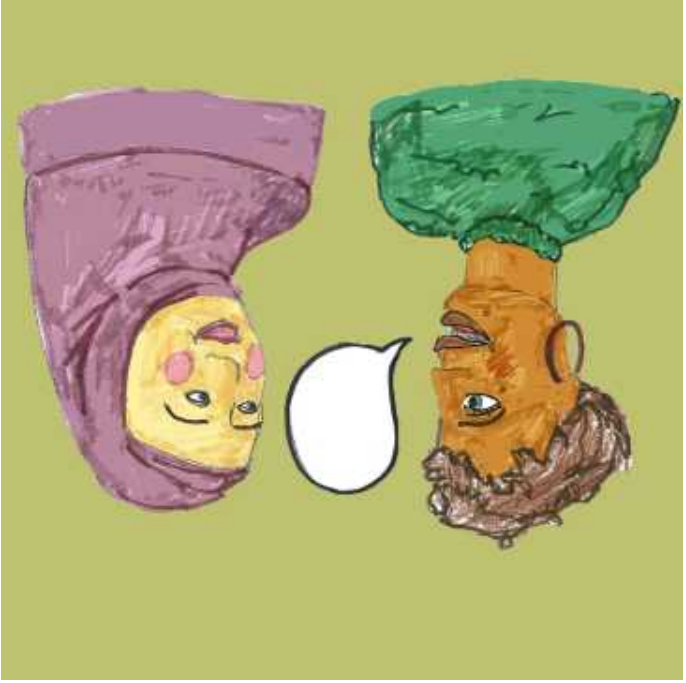
lidastories.net

Waa'ee maatii dubbachuu / Falando sobre a família

✎ Espen Stranger-Johannessen
& Billie Cejka Rises
✎ Muhammed Berisso (om), João
Caramelo (pt)



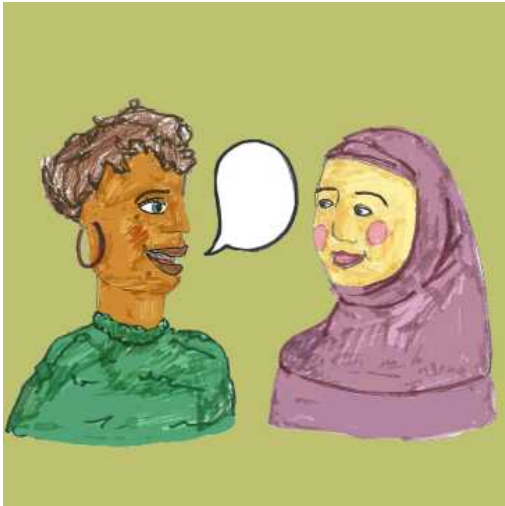
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Waa'ee maatii dubbachuu Falando sobre a família

✎ Espen Stranger-Johannessen
& Billie Cejka Rises
✎ Muhammed Berisso
|| 3

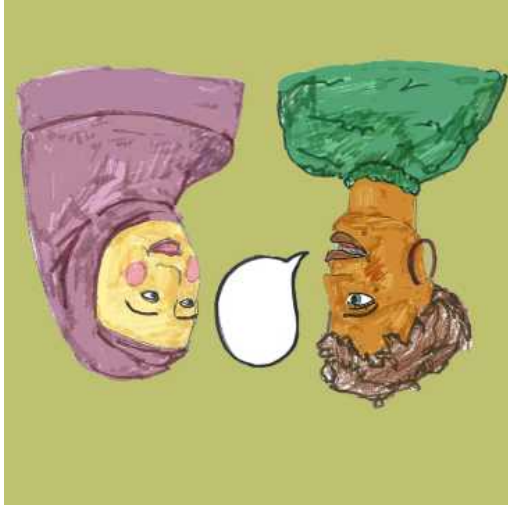
😊 Afan Oromo / português



“Maatii qabduu?”

...

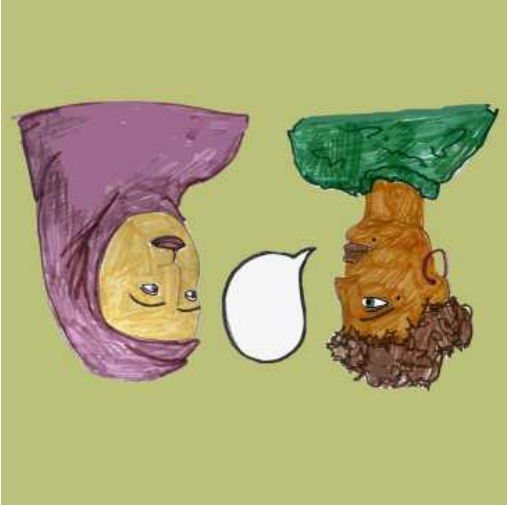
“Tens algum familiar?”



“Yaada gaariidha. Ijoollaan koos gaaf tokko gara yunivarsiitii akka deeman abdiin qaba.”

...

“É uma boa ideia. Eu também espero que as minhas filhas vão para a universidade um dia.”



“Eyyee, anifii abbaan manakoo ijoollée durbaa lamaa fi ilma tokko qabna.”

...

“Sim, o meu marido e tenho duas filhas e um filho.”



"Anis ijoollee durbaa lama qaba, garuu wal hiikneerra."

...

"Eu também tenho duas filhas, mas sou divorciada."

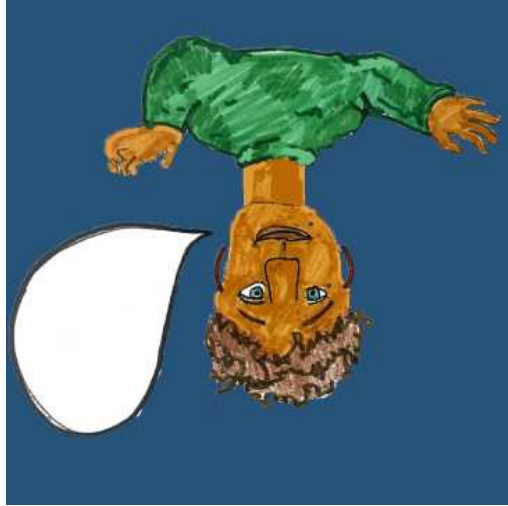


"Inni hojii argachuu barbaada, garuu kanaa mannaa gara yunivarsiitii deemuu qabda jedheen."

...

"Ele quer arranjar um emprego, mas eu digo-lhe que em vez disso devia ir para a Universidade."

“Sun waan guddaadhai Akka malee saffisaan guddatu. Booda maal gochuu barbaada?”
 ...
 “Isso é fantástico! Eles crescem tão depressa. O que é que ele quer fazer a seguir?”



“Ijoollleen durbaa keessan umriin isaanii meeqa?”
 ...
 “Que idade têm as tuas filhas?”





“Miinaan umriin ishee waggaa afuri. Mana barumsaa oolmaa daa’imanii deemti. Miiriyaam waggaa kudhan waan taateef mana barumsaa deemti.”

...

“A Mina tem quatro anos. Ela anda no jardim de infância. A Miriam tem dez anos, já anda na escola.”



“Ijoolleen koo hundi mana barumsaa jiru. Ilmi koo bara dhufu ni eebbifama.”

...

“Todos os meus filhos andam na escola. O meu filho vai concluir a escola no próximo ano.”